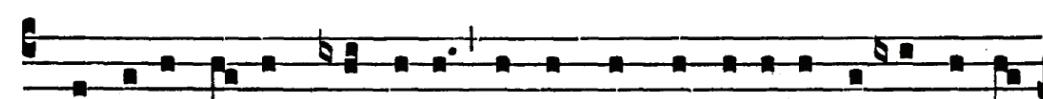


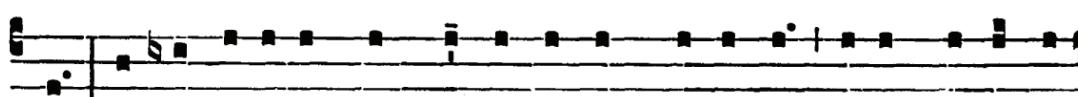


1. **R** Orá-te caéli dé-super, et núbes plú- ant jústum.

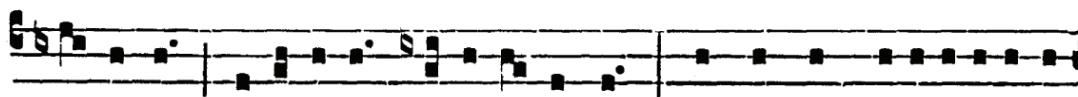
*The Choir repeats : Roráte.*



1. Ne i-rascá-ris Dómine, ne ultra memíne-ris in-iqui-tá-



tis : ecce cívi-tas Sáncti fácta est de-sérta : Sí-on de-sérta

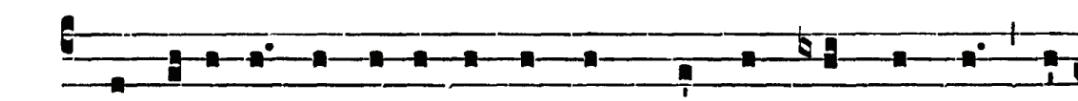


fácta est : Jerúsalem deso-lá-ta est : dómus sancti-ficati-ónis

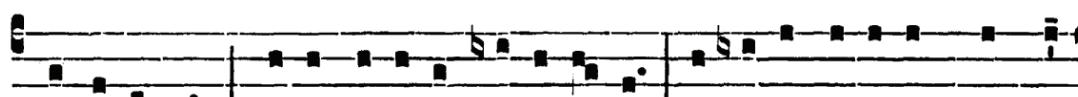


tú-ae et gló-ri-ae tú-ae, ubi lauda-vérunt te pátres nóstri.

R. Roráte.



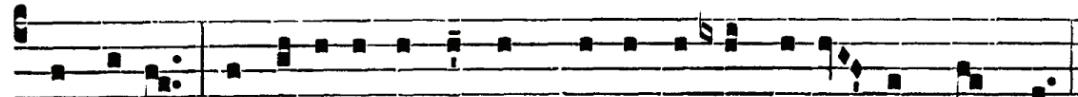
2. Peccávimus, et fácti súmus tamquam immúndus nos, et



ce-cídimus quasi fó-li-um univérsi : et iniquitá-tes nóstrae



quasi vén-tus abstu-lé-runt nos : abscondísti fáci-em tú-am



a nóbis, et alli-sísti nos in mánu in-iqui-tá-tis nóstrae.

R. Roráte.

Nie bądź zagniewany, Panie!

Nie pamiętaj dłużej naszych grzechów!

Oto miasto Świętego opuszczone, Syjon stał się pustkowiem,

Jerozolima wyludniona

Świątynia Twoja i dom chwały Twojej,

gdzie wielbili Cię nasi ojcowie.

Spuścicie rosę niebiosa i obłoki niech wyleją sprawiedliwego

Zgrzeszyliśmy i staliśmy się jak nieczysty

I opadliśmy wszyscy niczym zwiedłe liście

A nieprawości nasze jak wiatr nas rozniosły

Zakryłeś przed namią swą twarz i wydałeś na pastwę naszych grzechów.

*Rorate...*

3. Víde Dómine afflicti- ónem pópu-li tú- i, et mítte

quem missú-rus es : emítte Agnum dominató-rem térrae,

de pétra de-sérti ad móntem fí-li-ae Sí- on : ut áuferat

ípse júgum capti-vi-tá- tis nóstrae. R/. Roráte.

4. Conso-lámi-ní, conso-lámi-ní, pópule mé- us:ci-to véni- et

sá-lus tú- a:qua-re moeróre consúme-ris, qui-a innovávit

te dó-lor? Salvá-bo te, nó-li timé-re, égo enim sum  
Dóminus Dé-us tú- us, Sánctus Isra- el, redémptor tú- us.  
R/. Roráte.

Spójrz, Panie, na udrękę twoego ludu  
I poślij tego, którego masz posłać.  
Ześlij Baranka, Władcę ziemi, ze skały pustyni do góry Córy Syjonu  
By on sam zdjął z nas jarzmo niewoli.

*Rorate...*

Pocieszcie się, pocieszcie się, ludu mój  
Wkrótce nadejdzie twoje zbawienie.  
Czy dlatego tracisz ducha, że odnowiła się twoja boleść?  
Ocalę cię, nie bój się,  
Jam jest bowiem Pan, Bóg twój, Święty Izraela,  
twój Odkupiciel.

*Rorate...*